

The Most Instructive Games of Chess
Irving Chernev

آموزنده‌ترین بازی‌های تاریخ شطرنج

۶۲ شاهکار از استراتژی شطرنج مدرن

ایروینگ چرنف

ترجمه: محمد رضا صالح‌زاده www.achmazstore.ir



www.achmazstore.ir

■ سرشناسه: چرنف، ایروینگ، ۱۹۰۰ م. -
■ عنوان و نام پدیدآورنده: آموزنده‌ترین بازی‌های تاریخ شطرنج: ۶۲ شاهکار استراتژی شطرنج
جهان / ایروینگ چرنف؛ ترجمه محمدرضا صالح‌زاده. ■ مشخصات نشر: تهران، شباهنگ، ۱۳۹۷.
مشخصات ظاهری: ۲۵۶ ص.

ISBN 978-600-130-181-0

■ وضعیت فهرست‌نویسی: فیپا ■ یادداشت عنوان اصلی
The most instructive games of chess ever played : 62 masterpieces of
chess strategy, 1992.

■ موضوع: شطرنج - بازی‌ها ■ موضوع: افزوده: صالح‌زاده، محمدرضا، ۱۳۵۳ - ، مترجم ■ رده‌بندی کنگره: GV ۱۴۵۲ / ۴۱۸ ۱۳۹۷ ج / ۵۰۸۳۹۷۴
■ رده‌بندی دیوی: ۷۹۴/۱۵ ■ شماره کتابشناسی ملی:

آموزنده ترین
بازی‌های تاریخ شطرنج
۶۲ شاھکار از استراتژی شطرنج مدرن

ایروینگ چرف

www.achmazstore.ir

محمد رضا صالحزاده



انتشارات شیرین

The Most Instructive Games of Chess
Ever Played

62 Masterpieces of
Modern Chess Strategy

Irving Chernev

آموزنده‌ترین باری‌های تاریخ شطرنج
www.achmazstore.ir

ایروینگ چرنف

ترجمه محمدرضا صالح‌زاده ویراستار احسان محمد اسماعیل
لیتوگرافی زیتون چاپ جمالی صحافی شکیب
چاپ دوم ۱۳۹۸ شمارگان ۵۰۰ جلد
شابک ۰ - ۱۳۰ - ۱۸۱ - ۶۰۰ - ۹۷۸

حق چاپ محفوظ است



انتشارات شاهنگ

مرکز پخش خیابان انقلاب، خیابان شهدای ژاندارمری، پلاک ۶۰

تلفن ۰ - ۶۶۹۶۴۲۳۵ فاکس ۶۶۴۶۰۳۶۵

فروشگاه خیابان انقلاب، روبروی دانشگاه تهران، پلاک ۱۱۹۲

تلفن ۰ - ۶۶۴۹۱۰۹۸

تقدیم به همسر عزیزم

شطرنج مانند عشق در هر سنی مسری است
سالو فلور

www.achmazstore.ir

مقدمه مولف

استادان شطرنج برای نیل به پیروزی مبارزه می‌کنند. در همین راستا آنها دوست دارند شاهکارهایی را نیز خلق نمایند و مایلند با ایجاد ترکیب‌هایی درخشنان، نفس همگان را با حیرت و شگفتی بند آورند. اما ابتدا و در درجه نخست، آنها برای بُردی آسان و سریع بازی می‌کنند.

استاد شطرنج می‌داند که چه وضعیت‌هایی برای او مطلوب است و تلاش می‌کند که این پوزیسیون‌ها را ایجاد کند. او از این که باید سوارهایش را در چه خانه‌هایی قرار دهد تا آنها بتوانند بیشترین کارایی را داشته باشند و از انتقال آزادانه سوارهای حریف ممانعت به عمل آورند، آگاهی کامل دارد. به خوبی می‌داند که رخ‌ها می‌بایست ستون‌های باز را کنترل کرده و تسخیر عرض هفتم را مدنظر خود قرار دهند. همچنین می‌داند که فیل‌ها باید یا در قطرهای بزرگ حکمرانی کنند، یا با آچمز کردن اسب‌های حریف، آنها را فلچ نمایند. همین‌طور با خبر است که در چه خانه‌هایی باید اسب‌های خود را مستقر کرده تا در آنجا بتوانند نیرومندانه بر صفحه مسلط شوند. او حقیقت اصلی این لطیفه تارتاتکوور را درک می‌کند: «بعد از آنکه پایگاه e5 را با اسب خود تصرف کردید، شما می‌توانید به خواب فرو روید. کیش و مات به خودی خود رخ خواهد داد!» استاد شطرنج می‌داند که چگونه به برتری مختصر دست باید و سپس آن را مرد به برداری، کامل، قرار دهد.

به عقیده من بازی‌های این کتاب، آموزنده‌ترین مثال‌ها در تمام بازی‌های پوزیسیونی ادبیات شطرنج و نیز در زمینه استراتژی برد هستند. برای مثال چه کسی بعد از دیدن نمایش صریح و دلپذیر کاپابلانکا در بازی شماره ۱ برابر تارتاتکوور، به نیروی مهیب یک رخ در عرض هفتم شک خواهد کرد؟ و چه کسی نمی‌تواند از بازی تاراش برابر توروولد و هنر اداره آخر بازی رخ و پیاده (مهم‌ترین آخر بازی شطرنج)، چیزهای زیادی فرا گیرد؟ و آیا می‌توان نمایشی متقادع‌کننده‌تر از بازی برنشتین - میزس یافت که در آن کنترل خانه‌های سیاه رنگ، تأثیری فلچ‌کننده روی پوزیسیون حریف وارد می‌کنند؟ یا شفاف‌تر و سرگرم‌کننده‌تر از آخر بازی فیل و پیاده که مشخصه دو بازی بلکبرن و وايس می‌باشد، وجود دارد؟

این بازی‌ها و نیز بازی‌های دیگر، نمایش‌هایی استادانه از اصول استراتژی پیروزی هستند. من فکر کردم که یک عنوان مناسب برای کتابی که این بازی‌ها را در بر می‌گیرد باید آموزنده‌ترین بازی‌های شطرنج که تاکنون انجام شده باشد. اما می‌توانم این مجموعه را زیباترین بازی‌های تاریخ شطرنج نیز نام‌گذاری کنم.

ایروینگ چرنف

پاریس - نیویورک ۱۹۶۵

مقدمه مترجم

همان طور که می‌دانید، یکی از مؤثرترین روشها برای نیل به پیشرفت در بازی شطرنج، مطالعه بازی‌های کلاسیک می‌باشد. کتاب حاضر به همین منظور نگاشته شده است.

ایروینگ چرنف، شطرنج‌باز و نویسنده قهرار شطرنج، در دوران حیات خود بیش از بیست کتاب را به رشتہ تحریر درآورده است که کتاب حاضر یکی از برجسته‌ترین آنها است. چرنف در این کتاب تلاش کرده تا با گلچین آموزنده‌ترین بازی‌های شطرنج، آنها را با تفسیرهای ناب و قابل فهم خود مزین نماید. امیدوارم شما نیز همچون من از دیدن و بررسی بازی‌های این کتاب لذت ببرید.

لطفا از طریق نشانی الکترونیک: salehzadehchess@gmail.com بnde را از نظرات و انتقادات خود آگاه فرمایید.

در پایان برخود لازم می‌دانم از زحمات سرکار خانم مرضیه بزرگر که زحمات زیادی را در راه آماده‌سازی این اثر متحمل شدند، تشکر و قدردانی نمایم.

محمد رضا صالح‌زاده

مرداد ۱۳۹۶

www.achmazstore.ir

فهرست

<p>۶۴</p> <p>۶۷</p> <p>۷۰</p> <p>۷۴</p> <p>۷۷</p> <p>۸۰</p> <p>۸۴</p> <p>۸۸</p> <p>۹۲</p> <p>۹۶</p> <p>۹۹</p> <p>۱۰۲</p> <p>۱۰۷</p> <p>۱۱۰</p> <p>۱۱۵</p>	<p>۱۶. پایگاه باشکوه واسیلی اسمیسلوف - یوسف روداکوفسکی</p> <p>۱۷. هنر تعویض سوارها ورا منچیک - خوزه رائول کاپابلانکا</p> <p>۱۸. پیاده‌ی منفرد امانوئل لاسکر - زیگبرت تاراش</p> <p>۱۹. آسیاب بادی، زوگزوانگ و ترفندهای تاکتیکی دیگر مایس کوپفرشتیک - هری آندریاسن</p> <p>۲۰. دو فیل ساموئل روزنتال - ویلیام اشتاینیتز</p> <p>۲۱. تنوع موضوعات ساویلی تارتاکوور - رافائل دومینیک</p> <p>۲۲. اختناق سیستماتیک زیگبرت تاراش - جکسون شوالتر</p> <p>۲۳. فیل خوب و بد لولارد بلدن نیکلاس روسولیمو</p> <p>۲۴. تیر خلاص آلکساندر آلخین - فردریک ییتس</p> <p>۲۵. پیاده‌های روندهای نیرومند آگامالیان - تیگران پتروسیان</p> <p>۲۶. یک فیل و نیم ایگور بوندارفسکی - واسیلی اسمیسلوف</p> <p>۲۷. استراتژی آینده‌نگر ژ. تاراش، آ. شاتلندر، س. فان باردلبن در برابر ژ. میزس، و. پائولسن، ه. فان گوتshall</p> <p>۲۸. پایان مسئله‌وار یان فولتیس - هری گولومبک</p> <p>۲۹. یک پیاده نیز یک پیاده است! آیزاک کاشدان - هرمان اشتینر</p> <p>۳۰. هیجان در صفحه پاول کرس - آلفرد تارنوفسکی</p>	<p>۱۳</p> <p>۱۶</p> <p>۱۹</p> <p>۲۲</p> <p>۲۷</p> <p>۳۰</p> <p>۳۳</p> <p>۳۶</p> <p>۳۹</p> <p>۴۲</p> <p>۴۷</p> <p>۵۰</p> <p>۵۴</p> <p>۵۷</p> <p>۶۰</p>	<p>۱. رخ در عرض هفتتم خوزه رائول کاپابلانکا - ساویلی تارتاکوور</p> <p>۲. شاه سواری نیرومند است میخاییل قال - گتورگی لیسیتین</p> <p>۳. پایگاه اسب در ۵۵ ایساک بولسلافسکی - گتورگی لیسیتین</p> <p>۴. رخ مهاجم در آخر بازی زیگبرت تاراش - ادموند تورولد</p> <p>۵. پیاده رونده آکیبا روینشتاین - اولدربیخ دوراس</p> <p>۶. پیاده‌های ضعیف، خانه‌های قوی و ضعیف، اسب نیرومند هرمانیس ماتیسون - آرون نیمز وویچ</p> <p>۷. ظرافت در آخر بازی رافائل دومینیک - سالو فلور</p> <p>۸. رسته‌ی پیاده‌ای تیگران پتروسیان - هکتور کورال</p> <p>۹. اشتیاق پیاده‌ی رونده به پیشروی رابرت جیمز فیشر - هانس جک برلینر</p> <p>۱۰. آخر بازی رخ و پیاده واسیلی اسمیسلوف - ساموئل رشفسکی</p> <p>۱۱. شاه در مرکز ساویلی تارتاکوور - رابت فرنتز</p> <p>۱۲. حمله انتقالی ساموئل رشفسکی - میکوئل نایدورف</p> <p>۱۳. هر حرکت یک تهدید! موریتس پرگس - امانوئل لاسکر</p> <p>۱۴. نشانی از جوجیتسو تیگران پتروسیان - ویکتور کورچنی</p> <p>۱۵. حمله‌ی جناح شاه زیگبرت تاراش - تئودور فون شیوه</p>
---	--	---	--

۳۱. مساده سازی زیما	۴۷. تنبیدن بر خانه‌های سیاه	۱۱۹
میخاییل باتوینیک - ایساک بولسلافسکی	کارل شلختر - والتر بون	
۳۲. چهار آخربازی در یک بازی	۴۸. محاسبه‌ی آخربازی	۱۲۳
جوزف هنری بلکبرن - میکشا وایس	(زاک میزس - ساموئل رنسکر)	
۳۳. آخربازی فیل و پیاده مجلل	۴۹. شیوه‌ای باشکوه	۱۲۸
میکشا وایس - جوزف هنری بلکبرن	دیوید یانوفسکی - خوزه رائول کاپابلانکا	
۳۴. مسیر درخشنان یک پیاده	۵۰. رژه پیاده‌های کوچک	۱۳۱
واسیلی پانوف - مارک تایمانوف	هری نلسون پیلزبری - ایزیدور گوسر	
۳۵. اعزام تفنگداران شاه	۵۱. رانش پیاده‌ای غیر قابل مهار	۱۳۶
تیگران پتروسیان - واسیلی اسمیسلوف	فرانک مارشال - خوزه رائول کاپابلانکا	
۳۶. پیاده جان پناه	۵۲. آرام، مانند یک ببر	۱۳۹
ولی اشلگه - ریچارد رتی	میخاییل باتوینیک - ایلیا کان	
۳۷. قدرت بازی پوزیسیونی	۵۳. وفور ایده‌ها	۱۴۲
خوزه رائول کاپابلانکا (همzman) - ت. جرمان، د. میلر،	یوگنی زاگوریانسکی - پیتر رومانوفسکی	
واسکلیکورن	۵۴. دوئل آخربازی - اسب در برابر رخ	
۳۸. آن جادوی سیاه قدیمی	۵۴. فرمانروایی بر صفحه	۱۴۶
اویپ برنشتین - زاک میزس	آکیبا روبنشتاین - کارل شلختر	۱۵۷
۳۹. استراتژی خارق	۵۵. سوگلی جاودانه	۱۵۸
ولهلم اشتاینیتز - آلساندر سلمان	افیم بوگلیوبوف - ریچارد رتی	
۴۰. او دیسه یک پیاده منفرد	۵۶. فرمانروایی بر صفحه	۱۶۰
آموس برن - یوجین زنوسکو بورووفسکی	آکیبا روبنشتاین - کارل شلختر	
۴۱. زوگزانگ، سلاحی شکستناپذیر	۵۷. قدم زدن شاه	۱۶۴
فرانک مارشال - امانوئل لاسکر	میخاییل باتوینیک - ایلیا کان	
۴۲. سمفونی ترکیب‌ها	۵۸. غافلگیری! غافلگیری!	۱۶۹
اریش الیسکازس - ارنست گرونفلد	تیگران پتروسیان - لودک پاخمن	
۴۳. بدرقه وزیر بالقوه	۵۹. یک شگفتی واقعی	۱۷۳
کارل شلختر - جیمز میسون	دراگوسلو آندریچ - دراگوتین دایا	
۴۴. خیمه‌ی پیلزبری	۶۰. افتادن در دام زوگزانگ	۱۷۸
ویتالی چخور - یوسف روداکوفسکی	فرانک مارشال - خوزه رائول کاپابلانکا	
۴۵. اسب چهارنعل	۶۱. برق یک شگفتی بزرگ	۱۸۲
زیگبرت تاراش - س. فوگل	فردریک اولافسون - رابرت جیمز فیشر	
۴۶. رخ سیار	۶۲. سمفونی قطعه‌ای از بهشت	
هری نلسون پیلزبری - جکسون شوالتر	لاری اوانس - هاکن اپسال	

فهرست شروع بازی‌ها



این تعویض‌ها، برای سفید پیاده‌های دوپشته c را باقی گذاشته‌اند. به جبران این ضعف، ستون b باز شده است و در دسترس رخ‌های او قرار دارد.

12.a4!

یک حرکت پیشگیرانه و زیرکانه! این حرکت ضمن متوقف کردن نفوذ ناخوشایند وزیر سیاه به a3 آماده می‌شود که حرکت 12...c6 13.£fb1 را با 13...£a5 پاسخ دهد و به دنبال آن در صورت 14.c5 13...£a5 14.b5 ادامه بی‌دهمه ابیار از حالت دوپشته در می‌آیند، زیرا 15.£b5 14...bxc5 16.£xf5 به برتری سفید منجر خواهد شد.

**12...£xf3 13.£xf3 £c6 14.£fb1 £ae8
15.£h3**

یک حرکت پیشگیرانه دیگر. سیاه نمی‌تواند خود را با 15...e5 آزاد کند زیرا سفید با حرکت 16.£xf5 همچنین، این امکان را برای سفید فراهم می‌کند که با 16.f4، پایگاهی را در e5 برای خود ایجاد کند.

15...£f6 16.f4! £a5 17.£f3

وزیر برای تسلط بر قطر بزرگ، به f3 باز می‌گردد.

17...d6 18.£e1

این رخ بعد از انجام ماموریت خود در ستون b، به مرکز می‌رود تا از شکافت 19.e4 حمایت کند.

18...£d7

بازی ۱

رخ در عرض هفتم

خوزه رائول کاپابلانکا - ساویلی تارتاكوور
نیویورک ۱۹۲۴ - دفاع هلندی

کاپابلانکا در بازی پیش رو، فرمولی جادویی را برای اداره آخربازی‌های رخ و پیاده عرضه می‌دارد: عرض هفتم را با رخ خود تسخیر کنید و شاه خود را به عرض ششم برسانید!

کاپابلانکا از یک جفت پیاده با ارزش خود دست می‌کشد تا بتواند رخ و شاهش را به خانه‌های کلیدی برساند. در آن هنگام، آنها شاه حریف را در گیر دفع تهدیدات مات می‌کنند و زمانی برای دفاع از پیاده‌هایش باقی نمی‌گذارند. چهار پیاده در طی شش حرکت شکار می‌شود و البته پس از آن مقاومت بی‌فائده است. با بازی روشمند و صریح کاپابلانکا بسیار آسان است که دری کیم، سرتاسر این آخربازی، اثر شگفت‌انگیزی از آموزش و زیبایی است.

**1.d4 e6 2.£f3 f5 3.c4 £f6 4.£g5 £e7
5.£c3 0-0 6.e3 b6 7.£d3 £b7 8.0-0 £e8**
واضح است که سیاه قصد دارد در جناح شاه به وسیله 9...£h5 و 10...£g4 دست به حمله بزند. استراتژی معمول در دفاع هلندی.

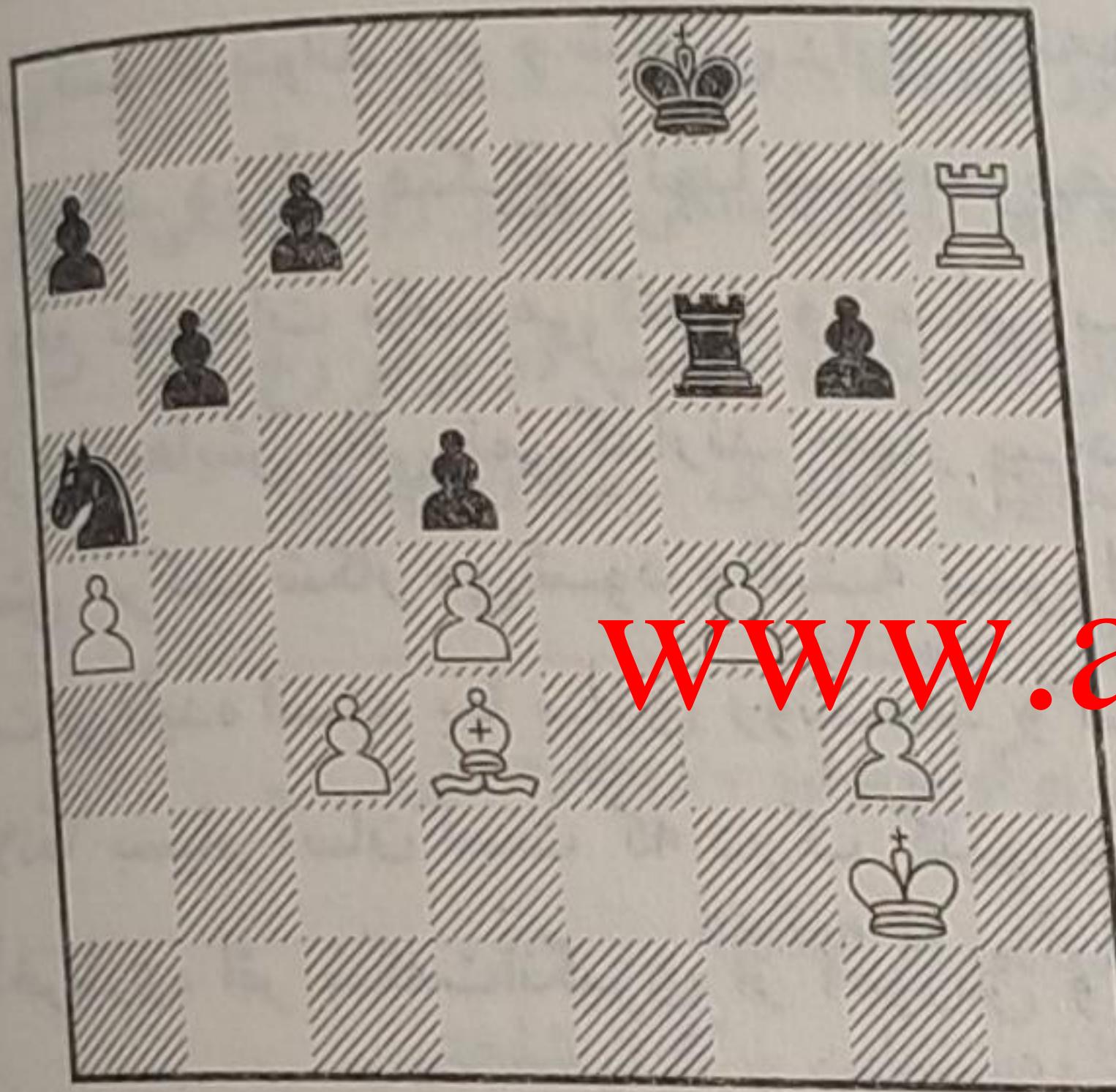
9.£e2!

این حرکت تصمیم تارتاكوور را عوض می‌کند، زیرا 10.e4 9...£h5 با 10.e4 روبرو می‌شود و سفید مرکز را تسخیر می‌کند.

£e4 10.£xe7 £xc3 11.bxc3 £xe7

کند، به دنبال آن: 28... $\mathbb{E}h1$ 29. $\mathbb{E}xf8$ 29... $\mathbb{E}xh5$
 یکی از پیاده‌های a یا d را می‌گیرد.
 27... $\mathbb{E}f6$ 28. $hxg6$ $hxg6$ 29. $\mathbb{E}h1$
 به نظر می‌رسد که همیشه بازیکنان خود
 سواره‌ای بهتری را برای خود نگه می‌دارند
 کاپابلانکا یک ستون باز را کنترل می‌کند
 می‌خواهد در حرکت بعد عرض هفتم را به نصر
 خود درآورد. اگر رخ تارتاتکور جاهطلبانه تلاش کند
 تا با 29... $\mathbb{E}c6$ به حمله متقابل دست زند، پاس
 30. $\mathbb{E}b5$ مانند یک صاعقه فرود می‌آید و این سه
 مغلوك را آچمز خواهد کرد.

29... $\mathbb{E}f8$ 30. $\mathbb{E}h7$

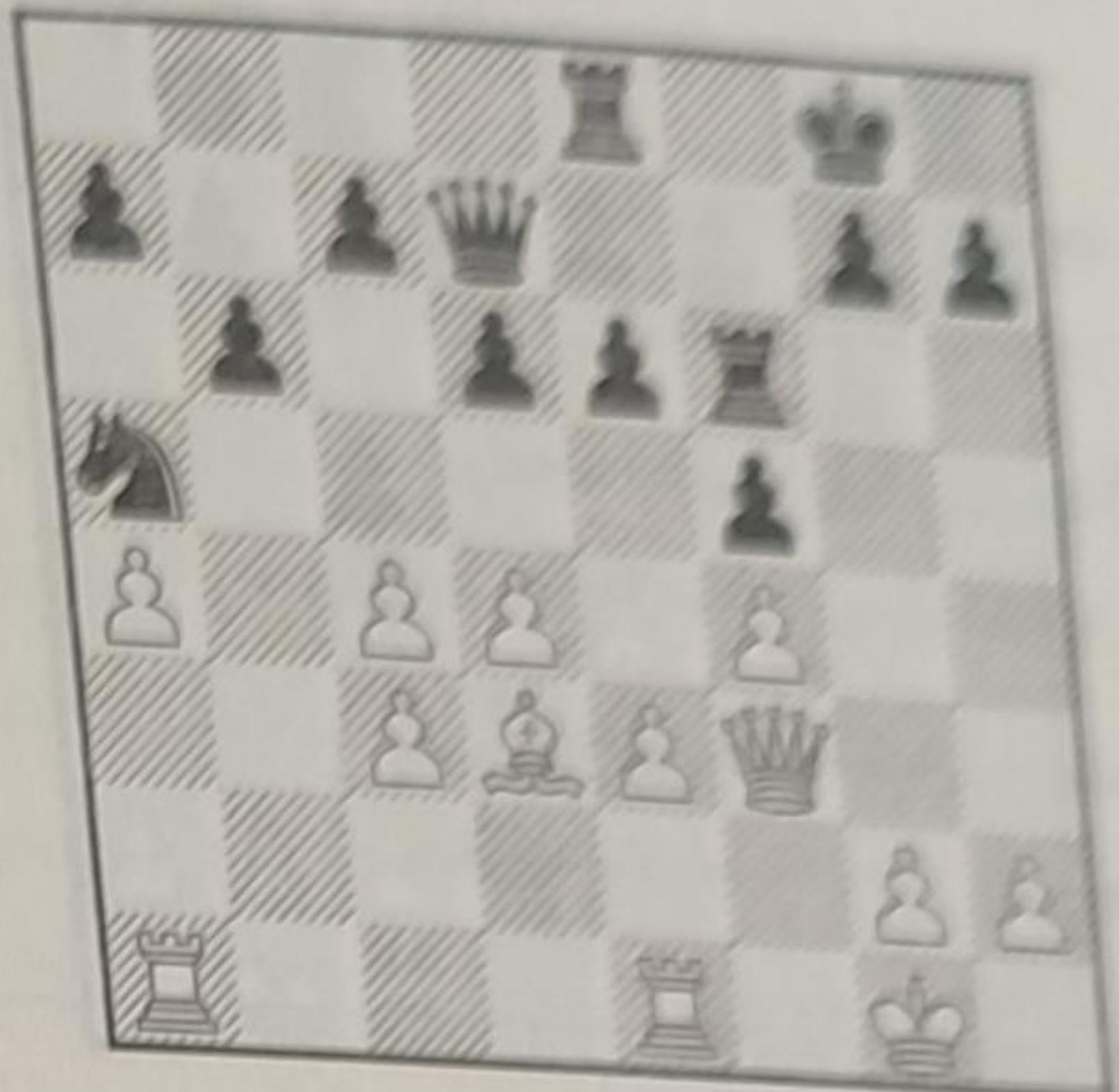


www.achmazstore.ir

رخ در عرض هفت. حرکت جادویی در آخر بازی‌های رخ و پیاده. چه رازی در قدرت این حرکت نهفته است؟ جواب این است:

الف) این رخ در موقعیتی عالی برای حمله به پیاده‌هایی که تاکنون از جای خود حرکت نکرده‌اند و در عرض دوم خود می‌باشند، قرار دارد.
 ب) این رخ آماده است به پیاده‌هایی که قبل از حرکت کرده‌اند، بدون اتفاف وقت از پشت حمله کند. این پیاده‌ها دائماً در عرض تهدید قرار دارند و این که چند خانه در ستون پیشروی کرد
 باشند، اهمیتی ندارد.

ج) تسلط رخ بر عرض هفتم شاه حریف را در عرض آخر زندانی و از رسیدن آن به قسمت‌های



19.e4!

سفید به منظور کسب شعاع عمل بیشتر برای سواره‌ایش، وضعیت را باز می‌کند.

19...fxe4 20. $\mathbb{W}xe4$ g6 21.g3

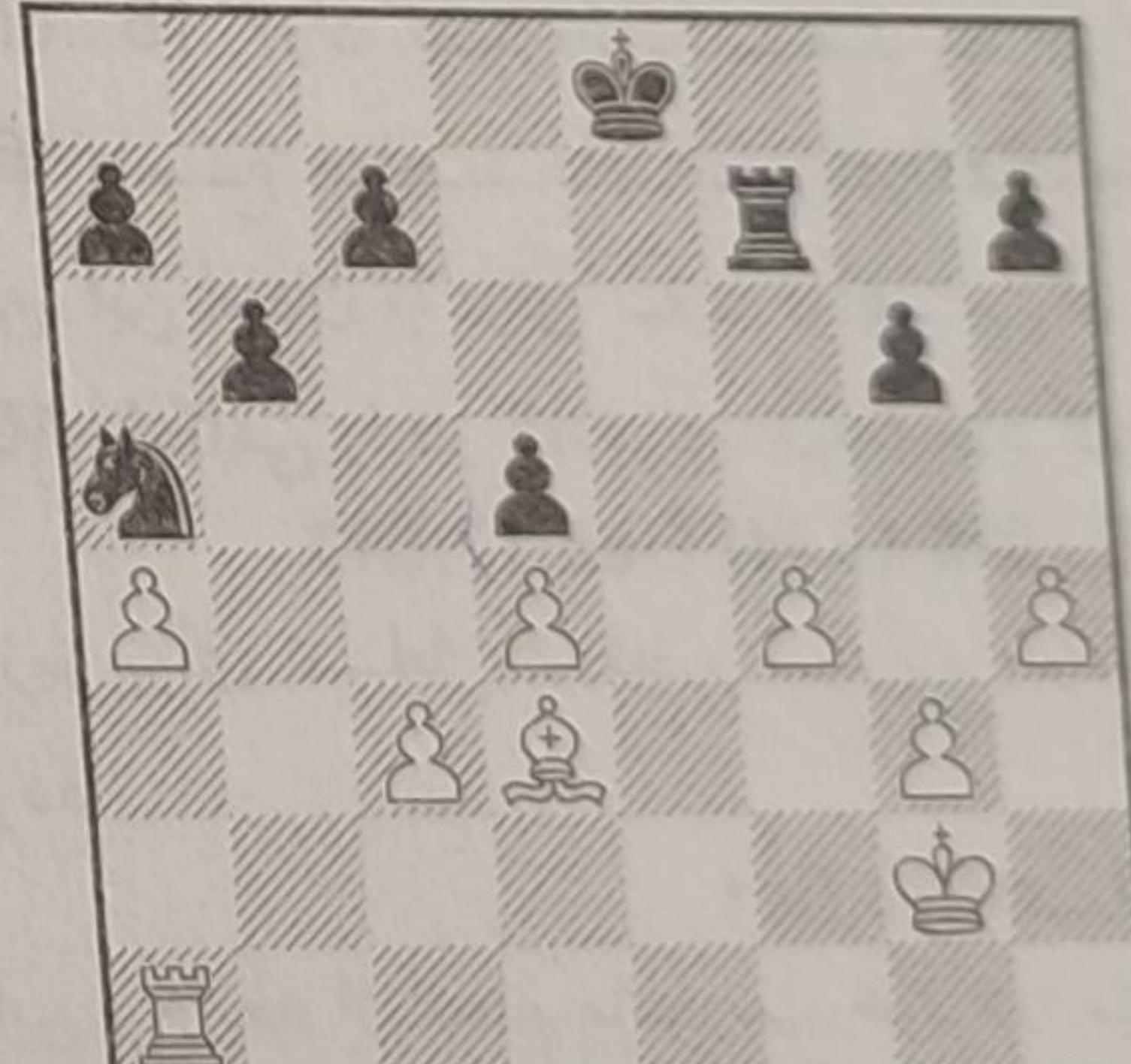
سفید با این حرکت و حرکت بعدی، قبل از آنکه h5 و h4 و h5 حمله خود را در جناح شاه آغاز کند، وزیسیون خود را تحکیم می‌بخشد.

21. $\mathbb{E}f8$ 22. $\mathbb{E}g2$ $\mathbb{E}f7$ 23.h4 d5

این حرکت به تعویض وزیرها منجر می‌شود که تری کوچکی را برای سفید به همراه خواهد داشت. تمام چیزی که کاپابلانکا نیاز دارد یک برتری

کروکویی است!

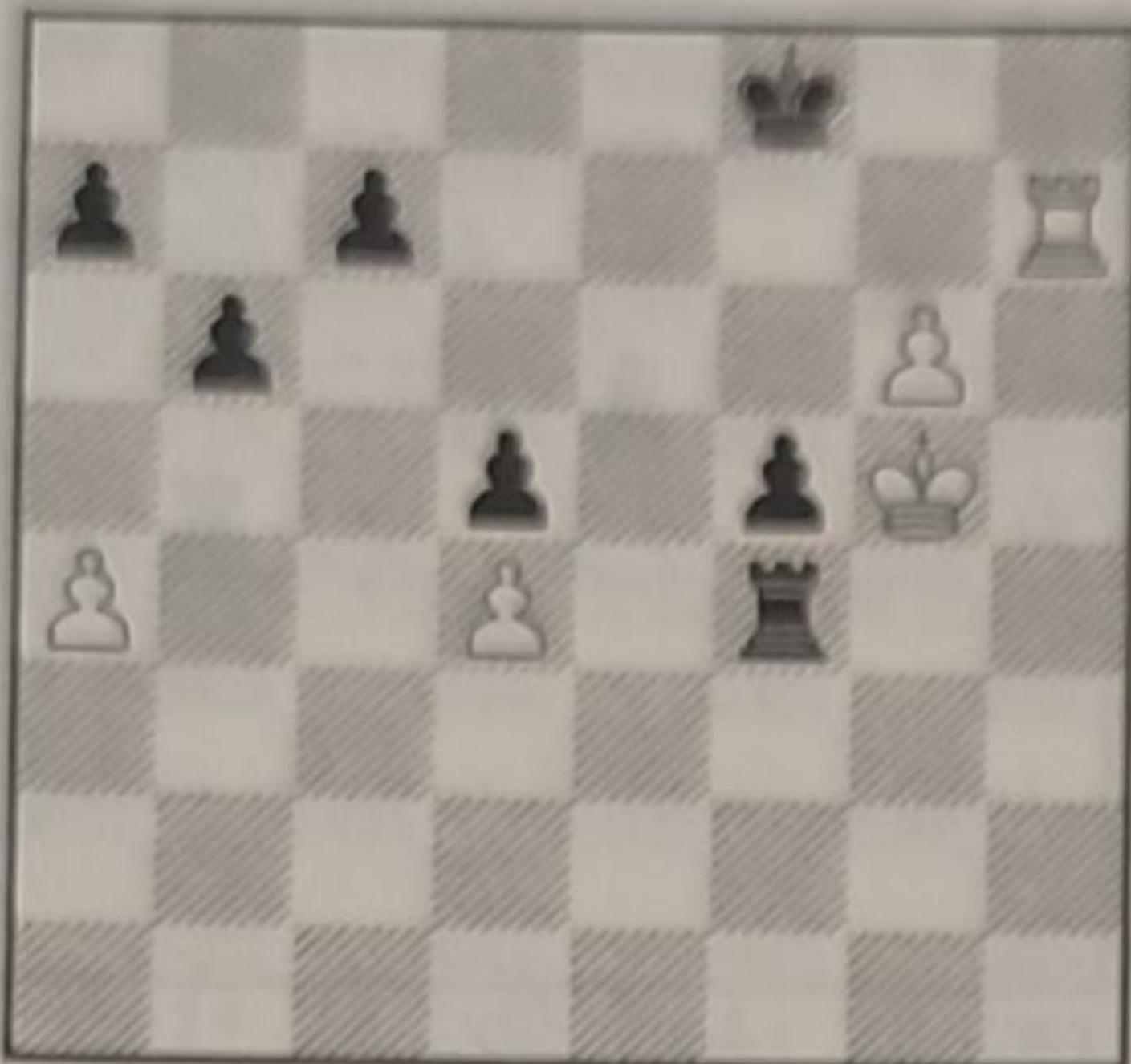
24.cxd5 exd5 25. $\mathbb{W}xe8+$! $\mathbb{W}xe8$ 26. $\mathbb{E}xe8$



27.h5!

چیز مطابق نقشه! اگر سیاه 27... $g\mathbb{x}h5$ بازی

37.g6 $\mathbb{E}xf4+$ 38.♔g5



38... $\mathbb{E}e4$

گرفتن پیاده d فاجعه‌آمیز بود :

38... $\mathbb{E}xd4$ 39. ♔f6 ♕g8

39... ♔e8 40. $\mathbb{E}h8+$ ♔d7 41.g7

(در صورت و سیاه باید رخ خود را برای پیاده از دست بدهد)
40. $\mathbb{E}d7$

و سفید مات می‌کند.

39. ♔f6!

عالی! شاه به زیبایی در جایی قرار دارد که ضمن

حمایت از پیاده‌ی رونده، سیاه را با تهدیدات مات به وحشت می‌اندازد.

توجه کنید که سفید گرفتن پیاده‌ی سیاه را ناچیز می‌شمارد. حالا این پیاده مانند سپری در برابر کیش‌های آزاردهنده رخ عمل می‌کند.

39... ♕g8 40. $\mathbb{E}g7+$ ♔h8

41. $\mathbb{E}xc7$ $\mathbb{E}e8$ 42. ♔xf5 $\mathbb{E}e4$ 43. ♔f6 $\mathbb{E}f4+$

44. ♔e5

سفید به سراغ پیاده‌های جناح وزیر می‌رود. با مقایسه فعالیت شاهها به این نتیجه می‌رسیم که سفید یک سوار جلو است!

44... $\mathbb{E}g4$ 45.g7+

و دیگر شود جلوگیری می‌کند.

30... $\mathbb{E}c6$ 31.g4 $\mathbb{E}c4$

این اسب برای رسیدن به بازی فعال عجله می‌کند. طبیعتاً سیاه از 31... $\mathbb{E}xc3$ 32... $\mathbb{E}xg3$ خودداری می‌کند که برای حریف دو پیاده رونده متعلق به ارمغان می‌آورد.

32.g5

با تهدید برد با

33. $\mathbb{E}h6$ ♕g7 34.f5

32... ♔e3+ 33. ♔f3 ♔f5 34. $\mathbb{E}xf5$ $\mathbb{E}xf5$

دیگرام وضعیت نوبت حرکت با سفید:



حالا ادامه‌ای درخشنان از راه می‌رسد، که حتماً کاپیلانکا نقشه آن را از چندین حرکت قبل کشیده بود. در یک آخر بازی ساده شده که پیاده‌ها در حکم طلا هستند، او از دو پیاده خود دست می‌کشد! علاوه بر آن به سیاه اجازه می‌دهد آنها را با کیش بگیرد!

35. ♔g3!

شاه عازم خانه f6 است، خانه‌ای که در آنجا با همکاری رخ تهدیدات ماتی را ایجاد و نیز به پیاده رونده کمک می‌کند تا سه قدم آخر را برای ترفع بردارد.

35... $\mathbb{E}xc3+$ 36. ♔h4 $\mathbb{E}f3$

به جای این حرکت، اگر سیاه به تعویض رخ‌ها مبادرت می‌ورزید، بازی این‌گونه ادامه می‌یافتد:

36... $\mathbb{E}c1$ 37. $\mathbb{W}h5$ $\mathbb{E}h1+$ 38. ♔g6 $\mathbb{E}xh7$
39. ♔xh7 c5 40.g6

و این پیاده نتیجه بازی را تعیین می‌کند.

www.achmazstore.ir

کتابی که در دست دارید یکی از آثار خاطره‌انگیز جهان شطرنج است که به معرفی و بررسی استادانه ۶۲ شاهکار تاریخ شطرنج می‌پردازد. ایروینگ چرنف مؤلف مشهور کتاب‌های شطرنج با سبکی بدیع به زیبایی به تفسیر بازی‌ها پرداخته و بهره‌برداری از آنها را برای تمامی سطوح میسر ساخته است.

همان‌طور که او در مقدمه خاطرنشان می‌کند: «چه کسی بعد از دیدن نمایش صریح و دلپذیر کاپابلانکا در بازی شماره ۱ برابر تارتاكوور، به نیروی مهیب یک رخ در عرض هفتم شک خواهد کرد؟ و چه کسی از بازی تاراش برابر تورولد و هنر اداره آخر بازی رخ و پیاده (مهم‌ترین آخر بازی شطرنج)، نمی‌تواند چیزهای زیادی فرا گیرد؟ و آیا می‌توان نمایشی متقادع کننده‌تر از بازی برنشتین - میزس یافت که در آن کنترل خانه‌های سیاه‌رنگ، تأثیر فلجه کننده‌ای را روی پوزیسیون حریف وارد می‌کند؟ یا شفاف‌تر و سرگرم‌کننده‌تر از آخر بازی فیل و پیاده که مشخصه دو بازی بلکبرن و وایس می‌باشد، وجود دارد؟»

تفسیرهای جسورانه و روشن او به خوبی نشان می‌دهد که چگونه جنگاورانی همچون اشتاینیتز، کاپابلانک، آلتین، فسر و دیگر ابطوارهای جهان شطرنج، شتری را به عمل آورده و مانورها و حملات آموزنده خود را در صفحه به نمایش می‌گذارند. تکنیک خواننده با مطالعه هر بازی بهبود یافته و ضمن آشنا شدن با آموزنده‌ترین بازی‌های تاریخ شطرنج، از بررسی آنها لذت وافری خواهد برد.



لتشارات شبانگ

www.achmazstore.ir

w.shabahangbook.com

ISBN ۹۷۸-۶۰۰-۱۳۰-۱۸۱-۰

9 786001 301810

-
- shabahangbook.com
-
- shabahang_pub
-
- shabahang_books
-
- info@shabahangbook.com